UNIVERSITAS
GADJAH MADA
**Interferensi Leksikal Bahasa Indonesia dan Bahasa Sasak dalam Bahasa Inggris Pedagang Asongan di
Kawasan Sirkuit Mandalika**
Hilmi Nurhandini, Dr. Sulistyowati, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2024 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

DAFTAR RUJUKAN

Alwi, H., M. dkk. 2017. *Tata Bahasa Baku Bahasa Indonesia*. Jakarta: Balai Pustaka.

Beratha, N. 1999. Variasi Bahasa Inggris pada Kawasan Pariwisata di Bali. *Humaniora*, Vol.11(3). Hlm. 122–131. https://doi.org/10.22146/jh.678

Beratha, N., Sukarini, N., & Rajeg, I. 2021. 'Balish': Bahasa Inggris Dialek Pekerja Pariwisata di Kawasan Wisata Kuta Bali. *Jurnal Kajian Bali*, Vol. 11(2). Hlm. 445-460. doi:10.24843/JKB.2021.v11.i02.p11

Chaer, A. 2015. *Morfologi Bahasa Indonesia*. Jakarta: Rineka Cipta.

Chaer, A. 2013. *Pengantar Semantik Bahasa Indonesia*. Jakarta: Rineka Cipta.

Chaer, A., & Agustina, L. 2010. *Sosiolinguistik Perkenalan Awal*. Jakarta: Rineka Cipta.

Fayzrakhmanova, Y. 2016. Koreanized English Words from Perspectives of Korean – English Language Contact. *Asian Englishes*. Vol. 18(3). Hlm. 216-231. https://doi.org/10.1080/13488678.2016.1225483

Kantor Bahasa Nusa Tenggara Barat. 2017. *Kamus Sasak-Indonesia* (Vol. 3). https://repositori.kemdikbud.go.id/16269/1/KAMUS%20SASAK-INDONESIA%202017.pdf. Diakses pada Senin, 4 Desember 2023.

Holmes, J. 2013. *An Introduction of Sosiolinguistics fourth edition.* New York: Routledge.

Hudson, R. A. 1996. *Sociolinguistics*. Cambridge: Cambridge University Press.

Karmaningsih, D., & Arnati, N. 2019. Interferensi Leksikal Bahasa Inggris dalam Pemakaian Bahasa Indonesia Karyawan Pariwisata. *Humanis*. Vol. 23(3). Hlm. 191-195. doi:10.24843/JH.2019.v23.i03.p04

Kamus Versi Daring (Dalam Jaringan). https://kbbi.kemdikbud.go.id/ *KBBI (Kamus Besar Bahasa Indonesia)*. 2023. Diakses pada Senin, 4 Desember 2023.

UNIVERSITAS
GADJAH MADA
**Interferensi Leksikal Bahasa Indonesia dan Bahasa Sasak dalam Bahasa Inggris Pedagang Asongan di
Kawasan Sirkuit Mandalika**
Hilmi Nurhandini, Dr. Sulistyowati, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2024 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

Kridalaksana, H. 2008. *Kamus Linguistik.* Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.

Kupolati, O., Adebileje, A., Adeleke, A & Adu-Gyamfi, S. 2021. "Someone has been Coronated" Nigerian English Lexical Innovations in the COVID-19 Pandemic. *Cogent Arts & Humanities*. Vol. 8(1). https://doi.org/10.1080/23311983.2021.1947559

Macalister, J. 2007. Weka or Woodhen? Nativization through Lexical Choice in New Zealand English. *World Englishes*. Vol. 26. Hlm. 492–506. 10.1111/j.1467-971X.2007.00524.x

Mahsun. 2019. *Metode Penelitian Bahasa: Tahapan Strategi, Metode, dan Tekniknya (Edisi Ketiga)*. Jakarta: Rajawali Press.

Murray, L. 2014. *English Grammar Adapted to the Different Classes of Learners*. New York:Cambridge University Press.

Oxford Learner's Dictionaries. 2023. https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/. Diakses pada Senin, 4 Desember 2023.

Pamungkas, M. C. A. 2014. Pidginized English Spoken by Handicraft Sellers in Sanur. *Humanis*. Vol. 8(2). https://ojs.unud.ac.id/index.php/sastra/article/view/8817

Pateda, M. 2010. *Semantik Leksikal.* Jakarta: Rineka Cipta

Manuaba, I. A. C. P. S. 2013. The Use of Pidginized English by Vendors in Seminyak Beach Kuta Bali. *Humanis*. Vol. 4(2). https://ojs.unud.ac.id/index.php/sastra/article/view/6116

Quirk, R., & Greenbaum, S. 1973. *A University Grammar of English*. London:Longman.

Thomason, S. G. 2001. *Language Contact.* Edinburgh: Edinburgh University Press Ltd.

Satyawati, I. A. I. 2014. Language Function of Pidginized English Used By the Traders in Tanah Lot. *Humanis*. Vol. 9(2). https://ojs.unud.ac.id/index.php/sastra/article/view/10975

UNIVERSITAS
GADJAH MADA
**Interferensi Leksikal Bahasa Indonesia dan Bahasa Sasak dalam Bahasa Inggris Pedagang Asongan di
Kawasan Sirkuit Mandalika**
Hilmi Nurhandini, Dr. Sulistyowati, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2024 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

Mohamad, N. H. S., & Shafie, H. 2023. 'Know Know Married': Playfulness of Manglish in Social Media Platforms. *Asian Englishes*. Vol. 26(1). Hlm. 140-155. https://doi.org/10.1080/13488678.2023.2216862

Sugiyono. 2011. *Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif dan R&G*. Bandung:Alfabeta.

Swandriani, K. A. 2016. Pidginized English Used by Massage Therapists in Kuta Beach Bali. *Humanis*. Vol. 15(2). Hlm. 113–118. https://ojs.unud.ac.id/index.php/sastra/article/view/21356

Swari, M. Y., Laksminy, L. P., & Ediwan, I. N. T. 2016. Pidginized English Formation by Traders at Kerthagosa Museum. *Humanis*. Vol. 16(1). Hlm. 181–188. https://ojs.unud.ac.id/index.php/sastra/article/view/33399

Utami, N. P. C. P., & Santika, I. D. A. D. M. 2019. Analisis Interferensi Bahasa Inggris oleh Pedagang Acung di Kawasan Pariwisata Kuta Bali. *Seminar Nasional INOBALI 2019 Inovasi Baru Dalam Penelitian Sains, Teknologi Dan Humaniora*. Hlm. 443–450. https://eproceeding.undwi.ac.id/index.php/inobali/article/view/184

Wardhaugh, R. 1988. *An Introduction to Sociolinguistics*. New York:Basil Blackwell.

Wardhaugh, R., & Fuller, J. M. 2015. *An Introduction to Sociolinguistics* (seventh edition). USA:Wiley Blackwell.

Weinreich, U. 1979. *Languages in Contact: Finding and Problem*. New York: The Hague.

Wijana, I. D. P. 2019. *Pengantar Sosiolinguistik*. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press.

Wijana, I. D. P., & Rohmadi, M. 2016. *Sosiolinguistik Kajian Teori dan Analisis*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.

Wonderful Indonesia. tanpa tahun. “Sirkuit Mandalika, Perpaduan Kemegahan Sirkuit Internasional dengan Keindahan Pantai Kuta Mandalika”. Dalam *https://www.indonesia.travel/id/id/ide-liburan/sirkuit-mandalika-perpaduan-kemegahan-sirkuit-internasional-dengan-keindahan-pantai-kuta-mandalika.html*. Diakses pada tanggal 19 Juni 2024 pukul 20.20 WIB.

UNIVERSITAS
GADJAH MADA
**Interferensi Leksikal Bahasa Indonesia dan Bahasa Sasak dalam Bahasa Inggris Pedagang Asongan di
Kawasan Sirkuit Mandalika**
Hilmi Nurhandini, Dr. Sulistyowati, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2024 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

Yunira, N. P. K. C., Triediwan, I. N., & Putra, I. K. S. 2020. Pidginized English Formation by Art Shop Attendants in Seminyak Street. *Udayana Journal of Social Sciences and Humanities (UJoSSH)*. Vol. 4(2). Hlm. 79-84. doi:10.24843/UJoSSH.2020.v04.i02.p07